

**Németország-Tübingen: Vívezeték-szerelés**

OJ S 235/2022 06/12/2022

Ajánlati/részvételi felhívás

Építési beruházás

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

**I. szakasz: Ajánlatkérő**

---

**I.1. Név és címek**

Hivatalos név: Universitätsstadt Tübingen - Zentrale Vergabestelle

Postai cím: Brunnenstraße 3

Város: Tübingen

NUTS-kód: DE142 Tübingen, Landkreis

Postai irányítószám: 72074

Ország: Németország

E-mail: [zvs@tuebingen.de](mailto:zvs@tuebingen.de)

Telefon: +49 70712042646

Fax: +49 707120442646

**Internetcím(ek):**Az ajánlatkérő általános címe: <https://www.tuebingen.de/>**I.3. Kommunikáció**A közbeszerzési dokumentáció korlátozás nélkül, teljes körűen, közvetlenül és díjmentesen elérhető a következő címen: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXS0Y42YW7RLAZNU/documents>

További információ a következő címen szerezhető be a fent említett cím

Az ajánlat vagy részvételi jelentkezés benyújtandó elektronikusan: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXS0Y42YW7RLAZNU>**I.4. Az ajánlatkérő típusa**

Regionális vagy helyi hatóság

**I.5. Fő tevékenység**

Általános közszolgáltatások

**II. szakasz: Tárgy**

---

**II.1. A beszerzés mennyisége****II.1.1. Elnevezés**

Wassertechnik Wasserspiel Seeterrasse - II

Hivatkozási szám: 023-2022-401

**II.1.2. Fő CPV-kód**

45332200 Vívezeték-szerelés

**II.1.3. A szerződés típusa**

Építési beruházás

#### **II.1.4. Rövid meghatározás**

Diese Leistungsbeschreibung beinhaltet die Errichtung einer umfangreichen Wasserspielanlage auf der Seeterrasse am neuen Anlagensee in Tübingen. Das Wasserspiel als Sonderkonstruktion soll dabei zum besonderen Alleinstellungsmerkmal der Seeterrasse werden.

#### **II.1.5. Becsült teljes érték vagy nagyságrend**

#### **II.1.6. Részekre vonatkozó információk**

A beszerzés részekből áll: nem

### **II.2. Meghatározás**

#### **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

45242100 Vízisport-létesítmények építése, 45252126 Ivóvízkezelő mű építési munkái, 45252210 Víz tisztító üzem építési munkái, 51514110 Víz szűrésére vagy tisztítására szolgáló géppel és készülékkel kapcsolatos szerelési szolgáltatások

#### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: DE142 Tübingen, Landkreis

A teljesítés fő helyszíne: Europaplatz 72072 Tübingen

#### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

Im Rahmen der Neugestaltung für den Europaplatz in Tübingen ist in einem abgegrenzten Bereich ein Wasserlauf/Wasserspiel über drei Ebenen mit regulierbaren Einzelfontänen und Nebeldüsen, kombiniert mit RGBWA-LED Licht vorgesehen.

Im Flächenaufbau mit gestalteten Verlege-Platten, mit umgrenzender Schlitzrinne und dem auf der oberen Ebene befindlichen Wassertisch werden flächenbündig eingebaute, rostabgedeckte Düsentöpfe mit schaumunteretzten Düsen und Quellrinnen über jeweils einzeln zugeordnete Pumpen aus einem Technikraum der Tiefgarage mittels einer programmierbaren Steuerung für unterschiedlich hohe Fontänen mit regulierbaren Wasserlaufmengen versorgt.

Zusätzlich befinden sich außerhalb der wasserführenden Fläche 4 Bodensensoren (reagieren auf Berührung/Erschütterung), welche bei Auslösen die Wasserbilder beeinflussen werden. Darüber hinaus soll eine Schwimmfontäne den im Anlagenpark befindlichen See aufwerten und den Sauerstoffgehalt anreichern.

#### **II.2.5. Értékelési szempontok**

Az ár nem az egyetlen odaítélési kritérium, az összes kritérium kizárólag a közbeszerzési dokumentációban került meghatározásra

#### **II.2.6. Becsült érték vagy nagyságrend**

#### **II.2.7. A szerződés, a keretmegállapodás vagy a dinamikus beszerzési rendszer időtartama**

Befejezés: 30/06/2023

A szerződés meghosszabbítható: nem

#### **II.2.9. Az ajánlattételre vagy részvételre felhívandó gazdasági szereplők számának korlátozására vonatkozó információ**

Maximális szám: 4

#### **II.2.10. Változatokra vonatkozó információk**

Elfogadható változatok: nem

#### **II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: nem

#### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos  
: nem

#### **II.2.14. További információk**

### **III. szakasz: Jogi, gazdasági, pénzügyi és műszaki információk**

---

#### **III.1. Részvételi feltételek**

##### **III.1.2. Gazdasági és pénzügyi alkalmasság**

A közbeszerzési dokumentációban megadott kiválasztási szempontok

##### **III.1.3. Műszaki, illetve szakmai alkalmasság**

A kiválasztási szempontok felsorolása és rövid ismertetése:  
Sachkunde nach § 11 ChemVerbotsV

### **IV. szakasz: Eljárás**

---

#### **IV.1. Meghatározás**

##### **IV.1.1. Az eljárás fajtája**

Meghívásos eljárás

##### **IV.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk**

##### **IV.1.8. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk**

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: igen

#### **IV.2. Adminisztratív információk**

##### **IV.2.2. Ajánlatok vagy részvételi kérelmek benyújtásának határideje**

Dátum: 09/01/2023 Helyi idő: 07:00

##### **IV.2.3. Az ajánlattételi vagy részvételi felhívás kiválasztott jelentkezők részére történő megküldésének becsült dátuma**

Dátum: 13/01/2023

##### **IV.2.4. Azok a nyelvek, amelyeken az ajánlatok vagy részvételi jelentkezések benyújthatók**

Német

### **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

#### **VI.1. A közbeszerzés ismétlődő jellegére vonatkozó információk**

A közbeszerzés ismétlődő jellegű: nem

#### **VI.2. Információ az elektronikus munkafolyamatokról**

A megrendelés elektronikus úton történik  
Elektronikusan benyújtott számlákat elfogadnak  
A fizetés elektronikus úton történik

### **VI.3. További információk**

- keine sonstigen Informationen für die Bieter/Bewerber -  
Bekanntmachungs-ID: CXS0Y42YW7RLAZNU

### **VI.4. Jogorvoslati eljárás**

#### **VI.4.1. A jogorvoslati eljárást lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Vergabekammer Baden-Württemberg

Postai cím: Durlacher Allee 100

Város: Karlsruhe

Postai irányítószám: 76137

Ország: Németország

E-mail: [poststelle@rpk.bwl.de](mailto:poststelle@rpk.bwl.de)

Telefon: +49 7219268730

Fax: +49 7219263985

Internetcím: <http://www.rp-karlsruhe.de/servlet/PB/menu/1159131/index.html>

#### **VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma**

01/12/2022